**Superior Court of Washington, County of**

***Высший суд штата Вашингтон, округ***

**Juvenile Court**

***Суд по делам несовершеннолетних***

|  |  |
| --- | --- |
|  (School District) Petitioner*(Школьный округ)* *Податель заявления* vs. *против* Respondent(s) *Ответчик (-и):* Student*Учащийся (-аяся)* Student’s D.O.B. \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ *Дата рождения учащегося* Parent(s)*Родитель (-и)*  | No:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*№:***Notice of Hearing*****Уведомление о явке на слушание дела*****(NTHG)*****(NTHG)***[\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_] (Name of School) *(Название школы/учебного заведения)* |

TO:

*КОМУ:*

Petitioner filed the attached *Petition Regarding Truancy* in the Superior Court. The petition alleges that above-named Student has failed to attend school as required by law. You have the right to present evidence at the hearing. The student has the right to an attorney at the hearing and if Student cannot afford an attorney, the court will order that one be appointed at no expense.

*Податель заявления подал прилагаемое ходатайство о прогулах школьных занятий в высший суд округа (укажите)*  *. В ходатайстве утверждается, что вышеупомянутый учащийся не посещает школу как того требует закон. У вас есть право представить доказательства на слушании. Учащийся имеет право на адвоката на слушании, и если учащийся не может позволить себе адвоката, суд вынесет приказ о его назначении безвозмездно.*

Depending upon the circumstances, Student may file a Child In Need of Services Petition. Parent(s) may file a Child in Need of Services Petition or an At-Risk-Youth Petition.

*В зависимости от обстоятельств, учащийся может подать ходатайство о предоставлении услуг ребенку, нуждающемуся в помощи. Родитель (-и) может (могут) подать ходатайство о предоставлении услуг ребенку или ходатайство о молодежи в группе риска.*

Hearing Notice – You are required to appear at the hearing:

*Уведомление о слушании — вы обязаны явиться на слушание:*

on: at: [ ] a.m. [ ] p.m.

*когда:*  *в:*  *[-] утра [-] дня/вечера*

*date time*

*дата*  *время*

at: ,

*в: court’s address room or department*

*адрес суда* *кабинет или отдел*

*docket/calendar* ***or*** *judge/commissioner’s name*

*номер дела, назначенного к слушанию* ***или*** *имя и фамилия**судьи/мирового судьи*

**You must appear. If you do not appear, the court may issue an order compelling school attendance.**

***Вы обязаны явиться. Если вы не явитесь, суд может издать приказ о принудительном посещении школы.***

Dated: By: Juvenile Department

*Дата:*  *Кем: Департамент по делам несовершеннолетних*

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 by: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 *кем:*